සී 006950 ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුව

1958 අංක 15 දරණ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් පනත

1958 ம் ஆண்டின் 15 ம் இல. ஊழியர் சேமநிதிச் சட்டம்

The Employees Provident Fund Act, No. 15 of 1958

"ජේ" ආකෘති පත්‍රය

பத்திரம் J.

FORM J

නම් කිරීම

நியமனம்

Nomination

සේව්‍යයාගේ අංකය / முதலாளியின் இல. / Employer's number } ..... සාමාජිකයාගේ අංකය / அங்கத்தவரின் இல. / Member's number } .....

සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ සාමාජිකයකු වූද දැනට .... යටතේ සේවයෙහි නියුක්තව සිටින්නා වූද, මම මා පළමු වරට සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ සාමාජිකයකු වූ අවස්ථාවේ නම් කිරීමක් නොකරන ලද හෙයින්*/..... ..... වන දින අත්සන් කළ නම් කිරීමේ ලියවිල්ලෙන් .... යන අය නම් කරනු ලැබීම .... වන දින අත්සන් කළ නම් කිරීමේ ලියවිල්ලෙන් මවිසින් අවලංගු කරන ලද හෙයින් */..... වන දින අත්සන් කළ නම් කිරීමේ ලියවිල්ලෙන් ..... ගේ පත් කිරීම ඒ අයගේ*/ඒ අයවලුන්ගේ කෙනෙකු වූ ..... ගේ මරණය නිසා*/ එම නම් කිරීමේ ලියවිල්ල අත්සන් කිරීමෙන් පසුව මා විවාහප්‍රාප්ත වීම කරණ කොට ගෙන */ අහෝසි වී ඇති බැවින්, */ මීට යාකොට ඇති උපලේඛනයේ 1 වන තීරයෙහි සඳහන් කර ඇත්තා වූද එම උපලේඛනයේ 2 වන අනුරූප සටහනෙහි සඳහන් පරිදි මට ඥාති සම්බන්ධය ඇත්තා වූද තැනැත්තා */ තැනැත්තන්, මා මිය ගියහොත්, සේවක අර්ථ සාධක අරමුදලේ මගේ පෞද්ගලික ගණනයෙහි මගේ අයට ඇත්තා වූ මුදල, එකී උපලේඛනයේ 3 වන තීරයේ අනුරූප සටහනෙහි දක්වෙන ප්‍රමාණයක් අනුව බාර ගැනීමට, මෙයින් නම් කරමි.

1958 අංක 15 දරණ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පනතේ විධිවිධාන ද එම පනත යටතේ පනවන ලද නම් කිරීමේ කාර්‍යයට අදාළ රෙගුලාසි ද මා කියවා තේරුම් ගත්තෙන් */ මට කියවා තේරුම් කර දෙන ලදින් මෙහි අත්සන් තබා ඇත්තා වූ සාක්ෂිකරු ඉදිරිපිටදී ..... වන දින වන මෙ දින මෙයට මගේ අත්සන තබමි.

நான் ஊழியர் சேமநிதியில் முதன்முதல் சேர்ந்தகாலத்து நியமனமெதையும் செய்யாமையால்*/ .....ம் ஆண்டு ..... மாதம் .....ந் தினத்தன்று நிறைவேற்றப்பட்ட நியமனப்பத்திரம் மூலம் நான் செய்துள்ள..... .....ன் நியமனத்தை .....ம் ஆண்டு..... மாதம் .....ந் தினத்தன்று நிறைவேற்றப்பட்ட நியமனப்பத்திரத்தால் நான் அழித்து விட்டமையால்*/ .....ம் ஆண்டு .....மாதம் .....ந் தினத்தன்று நிறைவேற்றப்பட்ட நியமனப்பத்திரம் மூலம் நான் செய்துள்ள நியமனம், நியமனத்தராகிய*/ நியமனத்தரில் ஒருவராகிய..... ..... இறந்ததை முன்னிட்டு*/ நியமனப்பத்திரத்தை நிறைவேற்றியதன் பின் நான் விவாகம் செய்து கொண்டதை முன்னிட்டு, காலங்கடந்து விட்டமையால், ...ல் இப்பொழுது வேலைபார்க்கும் ....ஆகிய நான், ஊழியர் சேமநிதியின் அங்கத்தவராக விருக்கையில், இறக்கநேரிடின், இதனகத்தேயுள்ள அட்டவணையின் I ம் பத்தியிற் கூறப்பட்டவரும்*/ கூறப்பட்டவர்களும், அவ்வட்டவணையின் II ம் பத்தியில் அதற்கெதிரே என்னோடுள்ள உறவு காட்டப்பட்டவருமான*/காட்டப்பட்டவர்களுமான பேர்வழியை*/பேர்வழிகளை, ஊழியர் சேமநிதியில் எனது தனிப்பட்ட கணக்கில் என்வரவிலுள்ள தொகையை அவ்வட்டவணையின் III ம் பத்தியில் அவ்வுறவுக் கெதிரே குறிக்கப்பட்டுள்ள வீதத்தின்படி பெற்றுக்கொள்ளுதற்கு இத்தால் நியமிக்கிறேன்.

2. 1958 ம் ஆண்டின் 15 ம் இல. ஊழியர் சேமநிதிச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளையும் அவற்றின்கீழ் நியமனங்கள்பற்றி இயற்றப்பட்ட விதிகளையும் வாசித்து விளங்கிக் கொண்டேன்*/ ஏற்பாடுகளும் அவற்றின்கீழ் நியமனங்கள்பற்றி இயற்றப்பட்ட விதிகளும் எனக்கு வாசித்து விளக்கப்பட்டன. இதில் ஒப்பமிட்டுள்ள சாட்சியின் முன்னிலையில் 19.....ம் ஆண்டு..... மாதம் .....ந் தினமாகிய இன்று இத்தால் ஒப்பமிடுகிறேன்.

No nomination having been made by me at the time I first became a member of the Employees' Provident Fund */.

me by document of nomination executed on ..... day of ..... having lapsed */by virtue of the death of the nominee */one of the nominees namely, ... */ by reason of the marriage contracted by me subsequent to the execution of the document of nomination, ..., I, ... presently employed ..... being a member of the Employees' Provident Fund, do hereby nominate the person */s mentioned in column I of the Schedule hereto whose relationship to me is as shown in the corresponding entry in column II of the Schedule, to receive in the event of my death the amount standing to my credit in my individual account in the Employees' Provident Fund, in the proportion specified in the corresponding entry in Column III of that Schedule.

2. The Provisions of the Employees' Provident Fund Act, No. 15 of 1958, and the regulations made thereunder relating to nominations were read and understood by me */were read over and explained to me, and I do hereby set my hand this ..... day of ....., in the presence of the witness whose signature is herein subscribed.

සාමාජිකයාගේ මාපටැහිලි සළකුණු :
அங்கத்தவரின் கைப்பெருவிரற்குறிகள் :
Thumb mark of member :

වම/இடது LEFT	දකුණ/வலது RIGHT

.....
සාමාජිකයාගේ අත්සන.
அங்கத்தவரின் ஒப்பம்.
Signature of Member.

..... වන මා 1958 අංක 15 දරණ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල් පනතේ විධිවිධාන ද එම පනත යටතේ පනවන ලද නම් කිරීමේ කාර්යයට අදාල රෙගුලාසි ද..... ..... අයට කියවා තේරුම් කර දුන් බව ද ඔහු එය තේරුම් ගත් බව ද පළකෙරෙමින් ..... වන දින වන මෙදින මා ඉදිරිපිට දී තම අත්සන සහ මාපටැහිලි සළකුණු තැබූ බව ද මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි.

1958 ம் ஆண்டின் 15 ம் இல. ஊழியர் சேமநிதிச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளும் அவற்றின்கீழ் நியமனங்கள் பற்றி இயற்றப்பட்ட விதிகளும் ..... க்கு வாசித்து விளக்கப்பட்டனவென்றும், அவர் 19.....ம் ஆண்டு..... மாதம் .....ந் தினமாகிய இன்று என்முன்னிலையில் தமது ஒப்பத்தையும் கைப்பெருவிரற்குறிகளையும் இட்டாரென்றும் .... ஆகிய நான் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகிறேன்.

I, ... of ..... do hereby declare that the provisions of the Employees' Provident Fund Act, No. 15 of 1958, and the regulations made thereunder relating to nominations were read over and explained to ....., and he, purporting to understand the same, set his signature and thumb marks in my presence on this ..... day of .....

.....
සාක්ෂිකරුගේ අත්සන/சாட்சியின் ஒப்பம்.
Signature of Witness.

සාක්ෂිකරුගේ නම
சாட்சியின் பெயர்
Name of witness } .....

සාක්ෂිකරුගේ පදවිය හා ලිපිනය
பதவியும் விலாசமும்
Designation and Address of witness } .....

උපලේඛනය/அட்டவணை/SCHEDULE

I තීරය/I ம் பத்தி/Column I උරුමක්කාරයාගේ නම நியமனத்தரின் பெயர் Name of Nominee	II තීරය/II ம் பத்தி/Column II ඥාති සම්බන්ධත්වය உறவு Relationship	III තීරය/III ம் பத்தி/Column III ප්‍රතිලාභයේ ප්‍රමාණය சகாயத்தின் வீதம் Proportion of benefit